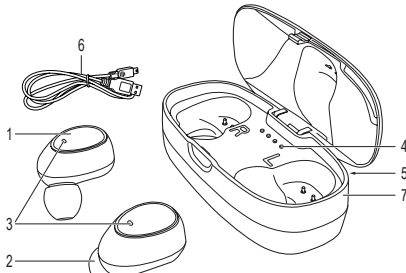


SWEEX

SWTWS01B
Bluetooth in-ear headphones



Description English

1. Right earpod button	• Press and hold both earpod buttons simultaneously for 5 seconds to switch on the device. Press and hold both earpod buttons simultaneously again for 5 seconds to switch off the device. Note: When switched on, the device enters into pairing mode automatically. • Playback mode: Press any earpod button to play the track. Press any earpod buttons again to pause the track. • Press both earpod buttons simultaneously to answer a call. • Press any earpod button twice to reject the call or to redial the last phone number.
2. Left earpod button	• Press both earpod buttons simultaneously to answer a call. Press any earpod buttons simultaneously again to end the call. • Press any earpod button twice to reject the call or to redial the last phone number.
3. LED indicator (red / blue)	• Pairing mode: The red and blue LED indicators flash alternately. • Charging mode: The red LED indicator comes on. • Charging complete: The red LED indicator goes off. • Low battery: The red LED indicator flashes when the battery level is less than 20%.
4. Charging indicator (green)	• 100% charged: 4 LEDs come on. • 75% charged: 3 LEDs come on. • 50% charged: 2 LEDs come on. • 25% charged: 1 LED comes on.
5. USB port (Micro USB)	• To charge the charging case, connect the USB cable to the USB ports of the device and the computer or a USB adapter.
6. USB cable	
7. Charging case	• Place the earpods into the respective slots in the charging case and close the lid of the case to start charging the earpods. Note: When fully charged, the charging case can charge the earpods up to 3 times.

- Pairing the headphones**
- Activate Bluetooth on your Bluetooth device.
 - Press and hold the button for 5 seconds to switch on the device and enter into pairing mode.
 - On your Bluetooth device, search for new devices.
 - Select the device: "SWTWS01B".
 - The Bluetooth device will confirm when the pairing is completed.
 - If the pairing is completed successfully, the device is in playback mode.

Technical data

Battery type	Rechargeable lithium / 400mAh + 2 x 50mAh Lithium-ion battery (3.7 V, 250 mAh)
Driver unit	10 mm neodymium
Impedance	32 Ω ± 5%
Battery capacity	50 mAh
Battery capacity of the charging case	400 mAh
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Headphone sensitivity	102 dB
Radio frequency coverage	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM band
Transmission range	≤ 10 m (barrier free)
Input voltage (USB charging)	5 V
Playback time	2 - 3 h
Charging duration	± 1.5 h
Standby time	± 110 h
Bluetooth version	Bluetooth V4.1

Safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

- Warning!**
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving Nederlands

1. Knop oordop rechts	• Houd beide oordopknoppen tegelijkertijd gedurende 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Druk beide oordopknoppen nogmaals tegelijkertijd 5 seconden in om het apparaat uit te schakelen. Opmerking: Na het inschakelen gaat het apparaat automatisch naar de koppelmodus. • Afspelmodus: Druk op een willekeurige oordopknop om het nummer af te spelen. Druk nogmaals op een willekeurige oordopknop om het nummer tijdelijk te stoppen. Druk beide oordopknoppen tegelijkertijd in om een oproep te beantwoorden. Druk nogmaals op beide oordopknoppen om de oproep te beëindigen. • Druk een willekeurige oordopknop tweemaal in om de oproep weg te drukken of om het laatste telefoonnummer nogmaals te kiezen.
2. Knop oordop links	• Koppelmodus: De rode en blauwe LED-indicatoren knipperen afwisselend. • Oplaadmodus: De rode LED-indicator gaat branden. • Opladen voltooid: De rode LED-indicator gaat uit. • Batterij bijna leeg: De rode LED-indicator knippert als de batterij minder dan 20% van zijn vermogen over heeft.
3. LED-indicator (rood / blauw)	• 100% opgeladen: 4 LEDs branden. • 75% opgeladen: 3 LEDs branden. • 50% opgeladen: 2 LEDs branden. • 25% opgeladen: 1 LED brandt.
4. Oplaadindicator (groen)	• Sluit om het oplaadstation op te laden de USB-kabel op de USB-poort van het apparaat en de computer of een USB-adapter aan.
5. USB-poort (Micro USB)	
6. USB-kabel	
7. Oplaadstation	• Plaats de oordoppen in de betreffende sleuven in het oplaadstation en sluit de deksel van het station om het opladen van de oordoppen te starten. Opmerking: Een maximaal opgeladen oplaadstation kan de oordoppen maximaal 3 maal opladen.

De hoofdtelefoons koppelen

- Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat.
- Houd de knop 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen en de koppelingsmodus te activeren.
- Zoek nieuwe apparaten op uw Bluetooth-apparaat.
- Selecteer het apparaat: "SWTWS01B".
- Het Bluetooth-apparaat zal bevestigen wanneer het koppelen voltooid is.
- Na succesvolle voltooiing van de koppeling bevindt het apparaat zich in afspelmodus.

Technische gegevens

Type batterij	Oplaadbare lithium/400 mAh + 2 x 50 mAh lithium-ion batterij (3,7 V, 250 mAh)
Driver unit	10 mm neodymium
Impedantie	32 Ω ± 5%
Batterijvermogen	50 mAh
Batterijvermogen van het oplaadstation	400 mAh
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz
Gevoeligheid van de hoofdtelefoon	102 dB
Radiofrequentieband	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM-band
Zandbreuk	≤ 10 m (zonder obstakels)
Ingangsspanning (opladen met USB)	5 V

Afspeelduur	2 - 3 uur
Oplaadduur	± 1,5 uur
Stand-by-tijd	± 110 uur
Bluetooth-versie	Bluetooth V4.1

Veiligheid

- **CAUTION**
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuursmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung Deutsch

1. Rechte Ohrhörer-Taste	• Drücken und halten Sie beide Ohrhörer-Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Drücken und halten Sie beide Ohrhörer-Tasten erneut gleichzeitig 5 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Hinweis: Nach dem Einschalten schaltet das Gerät automatisch in den Kopplungs-Modus. • Wiedergabemodus: Drücken Sie eine beliebige Ohrhörer-Taste, um den Titel wiederzugeben. Drücken Sie eine beliebige Ohrhörer-Taste, um den Titel anzuhören. • Drücken Sie beide Ohrhörer-Tasten gleichzeitig, um einen Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie erneut beliebige Ohrhörer-Tasten gleichzeitig, um den Anruf zu beenden. • Drücken Sie eine beliebige Ohrhörer-Taste zwei Mal, um den Anruf abzulehnen oder die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen.
2. Linke Ohrhörer-Taste	• Verbindungsmodus: Die blaue und die rote LED-Anzeige blinken abwechselnd. • Lademodus: Die rote LED-Anzeige leuchtet auf. • Laden abgeschlossen: Die rote LED erlischt. • Schwache Batterie: Die rote LED-Anzeige blinkt, wenn der Batteriestand geringer als 20% ist.
3. LED-Anzeige (rot / blau)	• 100% geladen: 4 LEDs leuchten auf. • 75% geladen: 3 LEDs leuchten auf. • 50% geladen: 2 LEDs leuchten auf. • 25% geladen: 1 LED leuchtet auf.
4. Ladeanzeige (grün)	• Verbinden Sie den Ladebehälter zum Aufladen über das USB-Kabel mit den USB-Anschlüssen des Geräts und einem PC oder einem USB-Ladegerät.
5. USB-Anschluss (Micro USB)	
6. USB-Kabel	
7. Ladebehälter	• Setzen Sie die Ohrhörer in die entsprechenden Schlitze des Ladebehälters ein und schließen Sie den Deckel des Behälters, um den Ladegering der Ohrhörer zu starten. Hinweis: Nach dem vollständigen Aufladen kann der Ladebehälter die Ohrhörer bis zu 3 Mal aufladen.

Kopfhörer koppeln

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten und den Kopplungs-Modus aufzurufen.
- Suchen Sie nach neuen Geräten auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Wählen Sie das Gerät: "SWTWS01B".
- Das Bluetooth-Gerät bestätigt, wenn die Kopplung vollzogen ist.
- Ist die Kopplung erfolgreich vollzogen, befindet sich das Gerät im Wiedergabemodus.

Technische Daten

Batterietyp	Wiederaufladbare Lithium-Batterie / 400mAh + 2 x 50mAh wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (3,7 V, 250 mAh)
Treibereinheit	10 mm Neodym
Impedanz	32 Ω ± 5%
Batteriekapazität	50 mAh
Batteriekapazität des Ladebehälters	400 mAh
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Kopfhörer-Empfindlichkeit	102 dB
Funkfrequenzabdeckung	2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM-Band
Übertragungsbereich	≤ 10 m (barrierfrei)
Eingangsspannung (Laden über USB)	5 V
Wiedergabezeit	2 - 3 h
Ladeauer	± 1,5 Stunden
Standby-Zeit	± 110 Stunden
Bluetooth-Version	Bluetooth V4.1

Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

- Warnung!**
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

Descripción Español

1. Botón de auricular derecho	• Pulse y mantenga pulsados los botones de ambos auriculares simultáneamente durante 5 segundos para encender el dispositivo. Pulse y mantenga pulsados de nuevo los botones de ambos auriculares simultáneamente durante 5 segundos para apagar el dispositivo. Nota: Cuando está encendido, el dispositivo accede automáticamente al modo de emparejamiento. • Modo de reproducción: Pulse cualquier botón del auricular para reproducir la pista. Pulse de nuevo cualquier botón de los auriculares para poner en pausa la pista. • Pulse ambos botones de los auriculares simultáneamente para responder una llamada. Pulse de nuevo ambos botones de los auriculares simultáneamente para finalizar la llamada. • Pulse cualquier botón del auricular dos veces para rechazar la llamada o rellamar al último número de teléfono. Nota: Cuando está encendido, los indicadores LED rojo y azul parpadearán alternativamente. • Modo de carga: El indicador LED rojo se enciende. • Carga completa: El indicador LED rojo se apaga. • Poca batería: El indicador LED rojo parpadeará cuando el nivel de batería es inferior al 20%.
2. Botón de auricular izquierdo	• Modo de emparejamiento: Los indicadores LED rojo y azul parpadearán alternativamente. • Modo de carga: El indicador LED rojo se enciende. • Carga completa: El indicador LED rojo se apaga. • Poca batería: El indicador LED rojo parpadeará cuando el nivel de batería es inferior al 20%.
3. Indicador LED (rojo / azul)	• 100% de carga: 4 LEDs se encienden. • 75% de carga: 3 LEDs se encienden. • 50% de carga: 2 LEDs se encienden. • 25% de carga: 1 LED se enciende.
4. Indicador de carga (verde)	• Para cargar la base de carga, conecte el cable USB a los puertos USB del dispositivo y del ordenador o a un adaptador USB.
5. Puerto USB (Micro USB)	
6. Cable USB	
7. Base de carga	• Coloque los auriculares en las respectivas ranuras de la base de carga y cierre la tapa de la base para iniciar la carga de los auriculares. Nota: Cuando está totalmente cargada, la base de carga puede cargar los auriculares hasta 3 veces.

Emparejamiento de los auriculares

- Active el Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
- Pulse y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos para encender el dispositivo y pasar al modo de emparejamiento.
- En su dispositivo Bluetooth, busque nuevos dispositivos.
- Seleccione el dispositivo: "SWTWS01B".
- El dispositivo Bluetooth confirmará cuando haya finalizado el emparejamiento.
- Cuando el emparejamiento haya finalizado correctamente, el dispositivo está en modo de reproducción.

Datos técnicos

Typo de batería	Batería recargable de litio / 400mAh + 2 x 50mAh litio-ion (3,7 V, 250 mAh)
Unidad controladora	10 mm neodimio
Impedancia	32 Ω ± 5%
Capacidad de la batería	50 mAh
Capacidad de la batería de la base de carga	400 mAh
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidad de auriculares	102 dB
Cobertura de radiofrecuencia	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Alcance de transmisión	≤ 10 m (sin barreras)
Tensión de entrada (carga USB)	5 V
Tempo de reproducción	2 - 3 h
Capacidad de la batería	50 mAh
Capacidad de la batería de la custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Tempo di riproduzione	2 - 3 h
Capacità della batteria	50 mAh
Capacità della batteria della custodia di ricarica	400 mAh
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	102 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere

Sweex

Περιγραφή

1. Δύο κομμάτια ακουστικών φέρας	Πάστε παρατεταμένα και τα δύο κομμάτια ακουστικών φέρας για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε τη συσκευή, Πάστε παρατεταμένα και τα δύο κομμάτια ακουστικών φέρας ταυτόχρονα και πάλι για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή Σημείωση: Όταν ενεργοποιηθεί, η συσκευή λειτουργεί αυτόματα σε λειτουργία ζεύξης. Απομακρύνετε αναπαράγωγής. Πιέστε οποιοδήποτε κομμάτι ακουστικού φέρας για να αποσυνταχτεί το κομμάτι. Ταπτεστε οποιοδήποτε κομμάτι ακουστικού φέρας για να θέσετε σε παύση το κομμάτι.
2. Απαιτείται κομμάτι ακουστικού φέρας	- Πιέστε και τα δύο κομμάτια στα ακουστικά φέρας ταυτόχρονα για να απαντήσετε σε μια κλήση. Πιέστε οποιοδήποτε κομμάτι στο ακουστικά φέρας ξανά για να τερματίσετε την κλήση. - Πιέστε οποιοδήποτε κομμάτι στα ακουστικά φέρας δύο φορές για να αποπρίξετε την κλήση ή για να αποκαταστήσετε τον τελευταίο τηλεφωνικό αριθμό.
3. Ενδείξη LED (κόκκινη / μπλε)	- Λειτουργία ζεύξης: Οι κόκκινες και μπλε ενδείξεις LED αναβοσβήνουν διαδοχικά. - Λειτουργία φόρτισης: Η κόκκινη ενδείξη LED ενεργοποιείται. - Ολοκλήρωση φόρτισης: Η κόκκινη ενδείξη LED σβήνει. - Χαμηλό μπαταρία: Η κόκκινη ενδείξη LED αναβοσβήνει όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι κάτω από 20%.
4. Ενδείξη φόρτισης (πράσινη)	100% φορτισμένη: 4 LED αναβούν. 75% φορτισμένη: 3 LED αναβούν. 50% φορτισμένη: 2 LED αναβούν. 25% φορτισμένη: 1 LED αναβεί.
5. Θύρα USB (Micro USB)	Για να φορτίσετε τη βάση φόρτισης, συνδέστε το καλώδιο USB στις υποδοχές USB της συσκευής και του ΗΤ/ή ενός αναπαρα USB.
6. Καλώδιο USB	
7. Βάση φόρτισης	Τοποθετήστε τα ακουστικά φέρας στις αντίστοιχες υποδοχές στη βάση φόρτισης και κλείστε το μάρσι της βάσης για να ξεκινήσει η φόρτιση των ακουστικών φέρας. Σημείωση: Όταν φορτιστεί πλήρως, η βάση φόρτισης μπορεί να επιστεί τα ακουστικά φέρας έως 3 φορές.

Σύζευξη των ακουστικών

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή Bluetooth.
- Πάστε παρατεταμένα το κομμάτι για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να εισάξετε στη λειτουργία ζεύξης.
- Στη συσκευή Bluetooth σας, κάντε αναζήτηση για νέες συσκευές.
- Επιλέξτε τη συσκευή: «SWTWS01B».
- Η συσκευή Bluetooth θα επιβεβαιώσει όταν ολοκληρωθεί η ζεύξη.
- Εάν η ζεύξη έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία, η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία αναπαράγωγής.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τύπος μπαταρίας	Επανεκφορτιζόμενη λιθίου / 400mAh + 2 x 50mAh Μπαταρία ονόμας Li-ion (3,7 V, 250 mA)
Μονάδα οδηγού	10 mm νεοδύμιον
Αντίσταση	32 Ω ± 5%
Χωρητικότητα μπαταρίας	50 mAh
Χωρητικότητα μπαταρίας της βάσης φόρτισης	400 mAh
Απόκλιση συχνότητας	20 Hz - 20 kHz
Εισαχρηθία ακουστικών	102 dB
Κάλυψη ραδιοσυχνότητας	Σύζυγ 2,402 GHz ~ 2,480 GHz ISM
Εύρος μεθοδούς	≤ 10 m (χωρίς φράγμα)
Τάση εισόδου (φόρτιση USB)	5 V
Χρόνος αναπαράγωγής	2 - 3 ώρες
Διάρκεια φόρτισης	± 1,5 ώρες
Χρόνος σε αναμονή	± 110 ώρες
Εκδόση Bluetooth	Bluetooth V4.1

Ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (αέριβ).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσαστεί πρόβλημα.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μή χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μή χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μή χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λεκανικά.
- Μήγ καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μήγ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.

- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.

Opis

1. Przycisk prawej słuchawki	- Jednoczesnie nacisnąć i przytrzymaj przycisk obu słuchawek przez 5 sekund w celu włączenia urządzenia. Jednoczesnie ponownie nacisnąć i przytrzymaj przycisk obu słuchawek przez 5 sekund w celu wyłączenia urządzenia. Uwaga: Po włączeniu urządzenia automatycznie wchodzi w tryb parowania. - Tryb odwrotna: Naciśnij przycisk dowolnej słuchawki, aby odwrócić utwór. Naciśnij ponownie przycisk dowolnej słuchawki, aby wystrząsnąć utwór. - Jednoczesnie nacisnąć przyciski obu słuchawek, aby odebrać połączenie. Naciśnij ponownie przycisk dowolnej słuchawki, aby zakończyć połączenie. - Naciśnij dwukrotnie przycisk dowolnej słuchawki, aby odrzuć połączenie lub ponownie wybrać ostatnio wybierany numer.
2. Przycisk lewej słuchawki	- Jednoczesnie nacisnąć przyciski obu słuchawek, aby odebrać połączenie. Naciśnij ponownie przycisk dowolnej słuchawki, aby zakończyć połączenie. - Naciśnij dwukrotnie przycisk dowolnej słuchawki, aby odrzuć połączenie lub ponownie wybrać ostatnio wybierany numer.
3. Wskaźnik LED (czerwony / niebieski)	- Tryb parowania: Czerwony i niebieski wskaźnik LED migają naprzemiennie. - Tryb ładowania: Włącza się czerwony wskaźnik LED. - Ładowanie zakończono: Czerwony wskaźnik LED wyłącza się. - Niski poziom naładowania baterii: Czerwony wskaźnik LED miga, gdy poziom naładowania baterii jest mniejszy niż 20%.
4. Wskaźnik ładowania (zielony)	100% naładowania: Zasiwiecają się 4 diody LED. 75% naładowania: Zasiwiecają się 3 diody LED. 50% naładowania: Zasiwiecają się 2 diody LED. 25% naładowania: Zasiwieca się 1 dioda LED.
5. Port USB (Micro USB)	Aby naładować opakowanie ładujące, podłącz kabel USB do portu USB urządzenia i komputera lub ładowarki.
6. Kabel USB	
7. Opakowanie ładujące	Umieść słuchawki w odpowiednich gniazdkach w opakowaniu ładującym i zamknij pokrywę pojemnika, aby rozpocząć ładowanie słuchawek. Uwaga: Po całkowitym naładowaniu, opakowanie ładujące może do 3 razy naładować słuchawki.

Parowanie słuchawek

- Uaktywnij tryb Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund w celu włączenia urządzenia i wejdź w tryb parowania.
- Na urządzeniu Bluetooth wyszukaj nowych urządzeń.
- Wybierz urządzenie: «SWTWS01B».
- Po zakończeniu parowania urządzenie Bluetooth wygeneruje potwierdzenie.
- Jeśli parowanie zostanie zakończone z powodzeniem, urządzenie przejdzie do trybu odwrotna.

Dane techniczne

Typ baterii	Akumulator litowy / 400 mAh + 2 akumulatory litowo-jonowe 50 mAh (3,7 V, 250 mAh)
Przewodzenie	10 mm neodimytowy
Impedancja	32 Ω ± 5%
Pojemność baterii	50 mAh
Pojemność baterii opakowania ładującego	400 mAh
Paśmo przenoszenia	20 Hz - 20 kHz
Czułość słuchawek	102 dB
Zakres częstotliwości radiowej	Zakres ISM 2402 GHz ~ 2480 GHz
Zasięg nadawania	≤ 10 m (bez baterii)
Napięcie wejściowe (ładowanie USB)	5 V
Czas odładowania	2 - 3 godz.
Długość ładowania	± 1,5 godz.
Czas czuwania	± 110 godz.
Wersja Bluetooth	Bluetooth V4.1

Bezpieczeństwo



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakikolwiek części jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.

Czyszczenie i konserwacja

ostrzeżenie!

- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyszczyć wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

Popis

1. Tlačítko pravého sluchátka	- Pro zapnutí zařízení stiskněte a na 5 sekund podržte tlačítka obou sluchátek. Pro vypnutí zařízení znovu stiskněte a na 5 sekund podržte tlačítka obou sluchátek. Poznámka: Pokud je zařízení zapnuto, automaticky přejde do režimu párování. - Režim přehrávání: Pro přehráni stopy stiskněte libovolné tlačítko sluchátka. Pro pozastvení přehrávání stopy znovu stiskněte libovolné tlačítko. - Pro přijetí hovoru stiskněte současně tlačítka obou sluchátek. Pro ukončení hovoru znovu stiskněte libovolné tlačítko sluchátka. - Pro odmítnutí hovoru nebo opakované vytožení posledního telefonního čísla stiskněte dvakrát libovolné tlačítko sluchátka.
2. Tlačítko levého sluchátka	- Párovací režim: Cervený a modrý LED ukazatel střídavě blikají. - Režim nabíjení: Cervený LED ukazatel se rozsvítí. - Nabíjení dokončeno: Cervený LED ukazatel zhasne. - Slabá baterie: Cervený LED ukazatel bliká, pokud je nabíť baterie slabší než 20 %.
3. LED ukazatel (czerwony / modry)	100% nabíť: Rozsvítí se 4 LED. 75% nabíť: Rozsvítí se 3 LED. 50% nabíť: Rozsvítí se 2 LED. 25% nabíť: Rozsvítí se 1 LED.
4. Ukazatel nabíjení (zelený)	75% nabíť: Rozsvítí se 3 LED. 50% nabíť: Rozsvítí se 2 LED. 25% nabíť: Rozsvítí se 1 LED.
5. Port USB (Micro USB)	Pro nabíť dobijte šifřinký připojte USB kabel k USB portům zařízení a PC nebo USB adaptéru.
6. USB kabel	
7. Dobijcí šifřinka	Sluchátka umístěte do příslušných otvorů v dobijcí šifřince a pro spuštění nabíjení sluchátek zavřete víko šifřinky. Poznámka: Při úplném nabití model dobijcí šifřinka sluchátka nabíť až 3krát.

Párování sluchátek

- Na svém zařízení Bluetooth aktivujte Bluetooth.
- Zařízení zapnete a do párovacího režimu vstoupíte stisknutím tlačítka a jeho podržením po dobu 5 sekund.
- Na svém zařízení Bluetooth vyhledejte nové zařízení.
- Vyberte zařízení: «SWTWS01B».
- Zařízení Bluetooth potvrdí, zda bylo párování dokončeno.
- Po úspěšném dokončení párování je zařízení v přehrávacím režimu.

Technické údaje

Typ baterie	Dobíjecí lithiová / 400mAh + 2 x 50mAh lithium-iontová baterie (3,7 V, 250 mA)
Ridiči jednotka	10 mm neodým
Impedance	32 Ω ± 5 %
Kapacita baterie	50 mAh
Kapacita baterie dobíjecí šifřinky	400 mAh
Frekvenční odzova	20 Hz - 20 kHz
Citlivost sluchátek	102 dB
Pokrytí adiové frekvence	2,402 GHz – 2,480 GHz pásmo ISM
Dosaň jmenova	≤ 10 m (bez překážek)
Vstupní napětí (nabíjení přes USB)	5 V
Čas přehrávání	2 - 3 h
Doba nabíjení	± 1,5 h
Pohotovostní režim	± 110 h
Verze Bluetooth	Bluetooth V4.1

Bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

Čištění a udržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čističí rozpouštědla ani abrazivní čističí prostředky.
- Neděste vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.

- Veněk zařízení očistěte měkkým, suchým hadíkem.

Leírás

1. Jobb fülpad gomb	- Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa nyomva a két fülpad gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg újra és 5 másodpercig tartsa nyomva a két fülpad gombot a készülék kikapcsolásához. Megjegyzés: Bekapcsolást követően az eszköz automatikusan párosítási módba lép. - Lejátszási mód: Egy zeneeszm lejátszásához nyomja meg bármelyik fülpad gombot. A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg újból bármelyik fülpad gombot. - Hívás fogadásához nyomja meg egyszerre a két fülpad gombot. A hívás befejezéséhez nyomja meg bármelyik fülpad gombot. - A hívás elutasításához vagy az utolsó szám újrahívásához nyomja meg kétszer bármelyik fülpad gombot.
2. Bal fülpad gomb	- Párosítási mód: A piros és a kék LED visszajelző felváltva világog. - Töltési mód: A piros LED visszajelző világít. - Töltés befejeződött: A piros LED visszajelző kialszik. - Akkumulátor töltöttsége alacsony: A piros LED visszajelző világog, amikor az akkumulátor töltöttsége 20%-ra csökken.
3. LED visszajelző (piros / kék)	100%-os töltöttség: 4 LED világít. 75%-os töltöttség: 3 LED világít. 50%-os töltöttség: 2 LED világít. 25%-os töltöttség: 1 LED világít.
4. Töltés visszajelző (zöld)	100%-os töltöttség: 4 LED világít. 75%-os töltöttség: 3 LED világít. 50%-os töltöttség: 2 LED világít. 25%-os töltöttség: 1 LED világít.
5. USB csatlakozó (Micro USB)	A töltés megkezdéséhez helyezze a fülpadokat a töltőállomás megfelelő mélyedésébe, és zárja le az állomás fedelét.
6. USB kábel	- A töltés megkezdéséhez helyezze a fülpadokat a töltőállomás megfelelő mélyedésébe, és zárja le az állomás fedelét. - Megjegyzés: Teljesen feltöltött állapotban a töltőállomás kb. 3-szor képes feltölteni a fülpadokat.
7. Töltőállomás	

A fejhallgató párosítása

- Aktiválja a Bluetooth funkciót a Bluetooth-képes készüléken.
- 5 másodpercig tartsa nyomva ezt a gombot a készülék bekapcsolásához és párosítási módba kapcsolásához.
- Indítsa el az új külső eszközök keresését a Bluetooth eszközön.
- Válassza ki a készüléket: «SWTWS01B».
- A Bluetooth-készülék meg fogja erősíteni, ha a párosítási folyamat befejeződött.
- A párosítási folyamat befejeztével a készülék lejátszás módba kapcsol.

Műszaki adatok

Elem típusa	Lítium (400 mAh) + lítium-ion (2 x 50 mAh) akkumulátor (3,7 V, 250 mA)
Vezetélesség	10 mm-es neodýmium
Impedancia	32 Ω ± 5%
Akkumulátorkapacitás	50 mAh
A töltőállomás töltési kapacitása	400 mAh
Frekvenciaválaszt	20 Hz - 20 kHz
Felhallgató hangnyomása	102 dB
Rádiófrekvenciás tartomány	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM sáv
Hatótávolság	≤ 10 m (akadálymentes terepen)
Bemenőfeszültség (USB töltés)	5 V
Lejátszási idő	2 - 3 óra
Töltési idő	± 1,5 óra
Készletelti idő	± 110 óra
Bluetooth verzió	Bluetooth V4.1

Biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegyze el a kézikönyvet, hogy szükség esetén belemézhessen.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetett előlét célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamilyen része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztító- és szűrőszerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.

- Törölje el a készülék külső felületeit egy puha, nedves törlőkendővel.

Descrierea

1. Buton earpod drept	- Apăsati prelungit și simultan ambele butoane de earpod timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul. Reapăși prelungit și simultan ambele butoane de earpod timp de 5 secunde pentru a opri dispozitivul. Notă: Când este activat, dispozitivul intră automat în modul de asociere. - Mod redare: Apăsati orice buton de earpod pentru a reda piesa. Reapăși orice butoane de earpod pentru a reda piesa. - Apăsati simultan ambele butoane de earpod pentru a răspunde la un apel. Reapăși simultan orice butoane de earpod pentru a încheia apelul. - Apăsati orice buton de earpod de două ori pentru a respine apelul sau pentru a forma din nou ultimul număr de telefon.
2. Buton earpod stâng	- Modul de asociere: Indicatorarele cu led roșu și cu led albastru clipeșc alternativ. - Modul de încărcare: Se aprinde indicatorul cu led roșu. - Încărcare finalizată: Indicatorul cu led roșu se stinge. - Baterie descărcată: Indicatorul cu led roșu clipește când nivelul bateriei este sub 20%.
3. Indicator cu led (roșu / albastru)	100% încărcat: se aprind 4 leduri. 75% încărcat: se aprind 3 leduri. 50% încărcat: se aprind 2 leduri. 25% încărcat: se aprinde 1 led.
4. Indicator de încărcare (verde)	100% încărcat: se aprind 4 leduri. 75% încărcat: se aprind 3 leduri. 50% încărcat: se aprind 2 leduri. 25% încărcat: se aprinde 1 led.
5. Port USB (Micro USB)	Pentru a schimba carcasa de încărcare, conectați cablul USB la porturile USB ale dispozitivului și computerului sau la un adaptor USB.
6. Cablu USB	
7. Carcasă de încărcare	Așezați earpodurile în fantele respective din carcasa de încărcare și închideți capacul carcasa pentru a începe să încălziți earpodurile. Notă: După finalizarea încălzirii, carcasa de încărcare poate încălca earpodurile de maximum 3 ori.

Asocierea câștilor

- Activati Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Apăsati prelungit butonul timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul și a intra în modul de asociere.
- Căutați dispozitive noi pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Selectați dispozitivul: «SWTWS01B».
- Dispozitivul Bluetooth va confirma finalizarea asocierii.
- Dacă s-a reușit finalizarea asocierii, dispozitivul se afiș în modul de redare.

Specificații tehnice

Tip baterie	Baterie reincărcabilă cu litiu / 400 mAh + baterie litiu-ion 2 x 50 mAh (3,7 V, 250 mA)
Unitate driver	10 mm neodim
Impedanță	32 Ω ± 5%
Capacitatea bateriei	50 mAh
Capacitatea bateriei din carcasa de încărcare	400 mAh
Răspuns de frecvență	20 Hz - 20 kHz
Sensibilitate câști	102 dB
Acoperire frecvență radio	2,402 GHz – 2,480 GHz banda ISM
Rază de transmisie	≤ 10 m (fără bariere)
Tensiune intrare (încărcare prin USB)	5 V
Durată redare	2 - 3 h
Durată încălzirii	± 1,5 ore
Timp de așteptare	± 110 ore
Versione Bluetooth	Bluetooth V4.1



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară dăpanarea.
- Deconecți produsul de la priză de rețea sau ale echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Описание

1. Кнопка правого наушника	- Для включения устройства одновременно нажмите и удерживайте кнопки обоих наушников в течение 5 секунд. Для включения устройства одновременно нажмите и удерживайте кнопки обоих наушников в течение 5 секунд. Примечание: При включении устройство автоматически переходит в режим сопряжения. - Режим воспроизведения: Нажмите кнопку любого наушника для воспроизведения трека. Снова нажмите кнопку любого наушника для приостановки воспроизведения трека. - Для принятия входящего вызова нажмите одновременно на обе кнопки. Для завершения вызова одновременно нажмите кнопки любых наушников. - Дважды нажмите на кнопку любого наушника для отклонения вызова или повторного набора последнего номера телефона.
2. Кнопка левого наушника	- Режим сопряжения: Красный и синий светодиодные индикаторы мигают поочередно. - Режим зарядки: Загорится индикатор красного цвета. - Зарядка завершена: Красный светодиодный индикатор гаснет. - Низкий уровень заряда аккумулятора: При уровне заряда аккумулятора ниже 20% начнет мигать индикатор красного цвета.
3. Светодиодный индикатор (красный / синий)	- Заряжен на 100%: загораются 4 индикатора. - Заряжен на 75%: загорается 3 индикатора. - Заряжен на 50%: загорается 2 индикатора. - Заряжен на 25%: загорается 1 индикатор.
4. Индикатор зарядки (зеленый)	- Заряжен на 100%: загорается 4 индикатора. - Заряжен на 75%: загорается 3 индикатора. - Заряжен на 50%: загорается 2 индикатора. - Заряжен на 25%: загорается 1 индикатор.
5. USB-порт (Micro USB)	Для зарядки чехла аккумулятора подключите USB-кабель к USB-порту устройства и компьютера или USB-адаптера.
6. USB-кабель	
7. Чехол-аккумулятор	Для начала зарядки